ORIGINALE - URSCHRIFT

COMUNE DI LAIVES

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

STADTGEMEINDE LEIFERS

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Deliberazione della giunta comunale

NR. **168**

Beschluss des Gemeindeausschusses

SEDUTA DEL - SITZUNG VOM **03/11/2026**

ORE - UHR 09:30

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Presenti:

Anwesend sind:

			Assenti Abwesend	in videoconferenza in Videokonferenz
geom. Giovanni SEPPI	sindaco	Bürgermeister		
Debora PASQUAZZO	assessore	Gemeindereferent		
Marlene HOFER	assessore	Gemeindereferent		
Walter LANDI	assessore	Gemeindereferent		
Luigi Antonio CANTORO	assessore	Gemeindereferent	X	
Giuliano VETTORATO	assessore	Gemeindereferent		

Assiste il vicesegretario generale

Den Beistand leistet der Vize-Generalsekretär

dott.ssa/Dr. Claudia CASAZZA

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

geom. Giovanni SEPPI

nella qualità di sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

La giunta comunale passa alla trattazione del seguente

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

O G G E T T O

DIPENDENTE ALLEGRI LUCA: CONFERIMENTO DI COMPITI DI COORDINAMENTO E ATTRIBUZIONE DELL'INDENNITÀ DI COORDINAMENTO.
IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

G E G E N S T A N D

BEDIENSTETE ALLEGRI LUCA: ÜBERTRAGUNG VON KOORDINIERUNGSAUFGABEN UND ZUERKENNUNG DER KOORDINIERUNGSZULAGE.

UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR

Relatore: geom. Giovanni SEPPI

Berichterstatter: geom. Giovanni SEPPI

[ ] Commissariato del Governo / Regierungskommissariat

[X] immediatamente eseguibile / unverzüglich vollstreckbar

OGGETTO

DIPENDENTE ALLEGRI LUCA: CONFERIMENTO DI COMPITI DI COORDINAMENTO E ATTRIBUZIONE DELL'INDENNITÀ DI COORDINAMENTO.

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

visto l'art. 53 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P., sottoscritto in data 02.07.2015, il quale prevede che ai dipendenti cui viene assegnato il coordinamento di almeno quattro persone possa essere attribuita un'indennità di coordinamento e che nel numero delle persone coordinate siano comprese anche le persone esterne all'ente messe a disposizione dell'amministrazione;

considerato che il medesimo articolo prevede, per il coordinamento da 20 fino a 30 persone, un'indennità compresa tra il 20% e il 25% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore della rispettiva qualifica funzionale;

vista la deliberazione della giunta comunale n. 17 del 23.01.2024, con la quale al dipendente matricola n. 1476 è stato conferito l'incarico di coordinamento dell'attività lavorativa di una squadra di lavoro composta da più di 20 persone, con la conseguente attribuzione dell'indennità di coordinamento prevista dall'art. 53 del predetto Testo unico;

preso atto che il dipendente matricola n. 1476 risulta assente dal servizio per un lungo periodo e che, pertanto, non può esercitare effettivamente le mansioni di coordinamento attribuitegli;

richiamato, in particolare, l'art. 53, comma 10, del sopra citato Testo unico, ai sensi del quale l'indennità viene erogata esclusivamente per l'esercizio effettivo delle mansioni di coordinamento e continua a essere corrisposta, in caso di assenza, soltanto fino a 40 giorni di calendario consecutivi;

GEGENSTAND

BEDIENSTETE ALLEGRI LUCA: ÜBERTRAGUNG VON KOORDINIERUNGSAUFGABEN UND ZUERKENNUNG DER KOORDINIERUNGSZULAGE.

UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR

nach Einsichtnahme in Art. 53 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, welcher vorsieht, dass Bediensteten, denen die Koordinierung von mindestens vier Personen anvertraut wird, eine Koordinierungszulage zuerkannt werden kann und dass bei der Anzahl der zu koordinierenden Personen auch der Körperschaft von außen zur Verfügung gestellte Personen berücksichtigt werden;

festgestellt, dass derselbe Artikel für die Koordinierung von 20 bis 30 Personen eine Zulage zwischen 20% und 25% des monatlichen Anfangsgehaltes der unteren Besoldungsstufe der jeweiligen Funktionsebene vorsieht;

nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 17 vom 23.01.2024, mit welchem dem Bediensteten mit der Matrikelnummer 1476 die Koordinierung der Arbeitstätigkeit einer Arbeitsgruppe von mehr als 20 Personen übertragen und die Koordinierungszulage gemäß Art. 53 des genannten Einheitstextes zuerkannt wurde;

zur Kenntnis genommen, dass der Bedienstete mit der Matrikelnummer 1476 für einen längeren Zeitraum vom Dienst abwesend ist und daher die ihm übertragenen Koordinierungsaufgaben nicht tatsächlich ausüben kann;

insbesondere auf Art. 53 Absatz 10 des genannten Einheitstextes verwiesen, wonach die Zulage ausschließlich für die tatsächliche Ausübung der Koordinierungsaufgaben ausbezahlt wird und im Falle einer Abwesenheit lediglich bis zu 40 aufeinanderfolgenden Kalendertagen weiterbezahlt wird;

considerato, pertanto, che, al fine di garantire la continuità organizzativa e il regolare svolgimento dell'attività della squadra di lavoro, risulta necessario individuare un altro dipendente cui attribuire temporaneamente le relative mansioni di coordinamento;

festgestellt, dass es daher zur Gewährleistung der organisatorischen Kontinuität und des ordnungsgemäßen Ablaufs der Tätigkeit der Arbeitsgruppe erforderlich ist, einen anderen Bediensteten zu bestimmen, dem die entsprechenden Koordinierungsaufgaben zeitweilig übertragen werden;

preso atto che il dirigente dell'Ufficio V – Sociale e cultura, dott. Paolo Brunini, con nota prot. n. 0057138 e 0057278 del 27.10.2026, ha espresso parere favorevole e ha proposto di attribuire temporaneamente al dipendente matricola 2428 le mansioni di coordinamento , in sostituzione del dipendente matricola n. 1476;

zur Kenntnis genommen, dass der Direktor des Amtes V – Soziales und Kultur, Dr. Paolo Brunini, mit Schreiben Prot. Nr. 0057138 und 0057278 vom 27.10.2026 ein positives Gutachten abgegeben und vorgeschlagen hat, dem Bediensteten Matrikel 2428 zeitweilig und als Ersatz für den Bediensteten mit der Matrikelnummer 1476 die Koordinierung zu übertragen;

considerata la necessità di garantire senza interruzioni l'esercizio delle funzioni di coordinamento, si propone di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile;

angesichts der Notwendigkeit, die ununterbrochene Ausübung der Koordinierungsaufgaben zu gewährleisten, wird vorgeschlagen, den gegenständlichen Beschluss für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;

visti gli allegati pareri espressi ai sensi degli art. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 nel testo vigente;

nach Einsichtnahme in die beiliegenden Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, in geltender Fassung;

visto lo statuto comunale vigente;

nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindesatzung;

vista la L.R. 03.05.2018, n. 2;

nach Einsichtnahme in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

LA GIUNTA COMUNALE

UNANIMEMENTE

DELIBERA

BESCHLIESST

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

EINSTIMMIG

1. di assegnare al dipendente matricola 2428, cuoco (IV qualifica funzionale), in sostituzione del dipendente matricola n. 1476, l'incarico di coordinamento, con conseguente attribuzione della medesima indennità di coordinamento già prevista per il dipendente matricola n. 1476 con deliberazione della giunta comunale n. 17 del 23.01.2024, nella misura del 25% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore della rispettiva qualifica funzionale, a decorrere dal 12.11.2026 e fino al rientro in servizio del dipendente matricola n. 1476;

1. dem Bediensteten Matrikel 2428, Koch (IV. Funktionsebene), als Ersatz für den Bediensteten mit der Matrikelnummer 1476, den Koordinierungsauftrag zu übertragen und ihm folglich dieselbe Koordinierungszulage zuzuerkennen, die bereits für den Bediensteten mit der Matrikelnummer 1476 mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 17 vom 23.01.2024 vorgesehen wurde, und zwar im Ausmaß von 25 % des monatlichen Anfangsgehaltes der unteren Besoldungsstufe der jeweiligen Funktionsebene, beginnend ab dem 12.11.2026 und bis zur Wiederaufnahme des Dienstes durch den Bediensteten mit der Matrikelnummer 1476;

2. di stabilire che l'incarico e la relativa indennità di coordinamento attribuiti al dipendente matricola 2428 cessano, senza necessità di ulteriore provvedimento, alla data di effettivo rientro in servizio del dipendente matricola n. 1476, titolare

2. festzulegen, dass der dem Matrikel 2428 Allegri übertragene Auftrag und die entsprechende Koordinierungszulage ab dem Tag der tatsächlichen Wiederaufnahme des Dienstes durch den Bediensteten mit der Matrikelnummer

dell'incarico conferito con deliberazione della giunta comunale n. 17 del 23.01.2024;

1476, dem der Auftrag mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 17 vom 23.01.2024 übertragen wurde, ohne Notwendigkeit einer weiteren Maßnahme endet;

3. di dare atto che, per il periodo di attribuzione dell'incarico al dipendente matricola 2428, l'indennità di coordinamento non verrà corrisposta al dipendente matricola n. 1476, fatto salvo quanto previsto dall'art. 53, comma 10, del Testo unico in relazione ai primi 40 giorni di calendario consecutivi di assenza;

3. kundzutun, dass die Koordinierungszulage für die Dauer der Übertragung des Auftrags an den Bediensteten Matrikel 2428 dem Bediensteten mit der Matrikelnummer 1476 nicht ausbezahlt wird, unbeschadet der Bestimmungen des Art. 53 Absatz 10 des Einheitstextes hinsichtlich der ersten 40 aufeinanderfolgenden Kalendertage der Abwesenheit;

4. di dare atto che la presente deliberazione non comporta un nuovo o maggiore impegno di spesa a carico del bilancio comunale, in quanto l'importo originariamente prenotato per la corresponsione dell'indennità di coordinamento al dipendente matricola n. 1476 sarà corrisposto, fino all'eventuale rientro anticipato del predetto dipendente, al dipendente matricola 2428, quale coordinatore temporaneamente incaricato, dando atto che la relativa spesa continua a gravare sul c.d.c. 40600 "Assistenza scolastica – refezione scolastica", missione 4, programma 6, macroaggregato 1;

4. kundzutun, dass der gegenständliche Beschluss keine neue oder höhere Ausgabenverpflichtung zulasten des Gemeindehaushaltes mit sich bringt, da der ursprünglich für die Auszahlung der Koordinierungszulage an den Bediensteten mit der Matrikelnummer 1476 vorgemerkte Betrag, jedenfalls jedoch nur bis zu dessen allfälliger vorzeitiger Wiederaufnahme des Dienstes, dem zeitweilig mit der Koordinierung beauftragten Bediensteten Matrikel 2428 ausbezahlt wird, wobei die entsprechende Ausgabe weiterhin auf der Kostenstelle 40600 „Schulfürsorge – Schulausspeisung", Bereich 4, Programm 6, Makroaggregat 1 lastet.

5. di dare atto che, ai sensi dell'art. 183, comma 5, della L.R. 03.05.2018, n. 2, entro il periodo di pubblicazione ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione a tutte le deliberazioni; entro 60 giorni dall'esecutività del presente atto può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano;

5. kundzutun, dass im Sinne des Art. 183, Absatz 5, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen alle Beschlüsse innerhalb des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann; innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Aktes kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden;

6. di dichiarare, per i motivi indicati in premessa, la presente deliberazione con voti unanimemente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183 4° comma, della L.R. 03.05.2018, n. 2.

6. vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, 4. Absatz, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 mit einstimmig, aus den in den Prämissen angeführten Gründen, als unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

* * * * *

* * * * *

ALLEGATI ANLAGEN	nr. prot. Prot. Nr.	Impronta elettronica elektronischer Abdruck
Parere di regolaritá tecnica Gutachten über die fachliche Ordnungsmässigkeit	0057282	IUOPk3N9rTtKpTmUy/g4QOg0ylrMXkKG2R0kXvo+fB0=
Parere di regolaritá contabile Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmässigkeit	0057599	gaTvHC/53TDuWEFqepHejfuaBXyqaWrT1EHHaPjZr6Y=

* * * * * * * * * *

Letto, confermato e sottoscritto digitalmente. Gelesen, genehmigt und digital gefertigt.

Laives, lì / Leifers, den 05/11/2026

IL SINDACO
DER BÜRGERMEISTER

geom. Giovanni SEPPI

IL VICESEGRETARIO GENERALE
DER VIZE-GENERALSEKRETÄR

dott.ssa/Dr. Claudia CASAZZA